

돌발주제: 교통 (전체-버스/택시/지하철-요금)

1. 싸고 편리한 cheap and convenient
2. 굉장한 / (혹은) 꽤 괜찮은 amazing / pretty decent
3. 돌아다니다/ 버스, 택시, 지하철로 Get around by bus, taxi and subway
4. 대중교통 사용에 문제 없음 won't have any problems when you get around 돌아다니다
5. 한가지 문제- 교통체증 (지긋지긋 함) Traffic/ sick of it
6. 시스템 / 잘 조직된/ 잘 준비된/ 교통수단에 관해서라면 well-organized/ well put-together /when it comes to
7. 예를 들어/ 버스/ 버스노선 (route)들이 효율적인/ 갈아타기 쉬움
Bus routes [루우 t / 콰우 t 둘 다 사용하는 발음] / efficient/ easy to transfer
8. 게다가 아까 말했듯이 요금이 저렴함
besides / as I mentioned earlier / affordable



좋아요, 저는 우리나라 교통시스템에 대해서 할말이 많아요. 우리나라는 정말 굉장한 교통시스템을 가지고 있거든요.

Alright, umm I have so much to tell you about the public transportation system in Korea because you know like my country has a one-of-a-kind system.

저는 이 분야의 전문가가 아니라 어려운 용어는 모르지만 제가 말씀드릴 수 있는 한가지는 한국의 대중교통은 꽤 싸고 편리하다는 거예요.

umm I'm not an expert in this field, and umm I don't know difficult terms, but one thing I can tell you is that public transportation in Korea is pretty cheap (affordable) and convenient.

당신은 쉽게 돌아다닐 수 있죠 버스, 택시, 음... 지하철로요.

You can easily get around by bus, taxi and subway you know.



게다가 노선들 (routes)/ 그것들을 위한 이 굉장히 효율적이어서, 당신은 쉽게 갈아 탈수가 있어요.

Besides, the routes for them are like amazingly efficient, so you can easily transfer.

한국의 대중교통에 대해 한가지 사람들이 가지고 있는 불평이 있다면, 그것은 아마도 교통 체증일 거예요. 특히 아침에는 길이 많이 막히죠. 전 정말 그게 지긋지긋 해요.

The only complaint that people might have is traffic. There's heavy traffic, especially in the morning, you know and I'm so sick of it.

어쨌든, 아침의 교통체증을 제외하면, 한국의 대중교통은 전체적으로 훌륭해요/ 정말 좋은 최신식 시설들도 많고요.

Anyway, except for traffic in the morning, public transportation is pretty amazing with up-to-date (cutting-edge / brand new) facilities.

모든 것이 굉장히 잘 준비되어 있어요/ 대중교통에 있어서는

I think everything is really well put-together when it comes to public transportation you know.



비교

대중 교통 수단은 많이 변했어요.

I think you know Public transpiration has changed a lot.

There have been a lot of changes when it comes to public transportation.

일단(첫째로), 버스의 경우 갈아타기가 훨씬 더 쉬워졌고 [AL] 버스 전용차로가 있어서 러시아워때 교통체증을 피할 수 있죠. [IH] “버스 전용차로”와 같은 표현이 어려우면 시도하지 않기.

Um, first, when it comes to the bus, it has become easier to transfer, and [AL+] there're bus only lanes, which makes it easier to avoid heavy traffic during rush hours. (IH는 디테일한 부분 어려우면 답변하지 X)

거기다 더해서, 한국에서는 모든 대중교통을 신용카드로 결제 할 수 있어요.

Anyway, umm except for traffic in the morning, public transportation is pretty amazing with up-to-date (cutting-edge / brand new) facilities.

제가 기억하기로는, 저 어렸을 때는 저는 버스나 지하철 패스를 사야 했어요 그거들을 사용하기 위해서.

As far as I remember, when I was a kid, I had to buy a bus or subway pass to use them.



제가 알기로는 이도시에는 지하철 노선이 3개 였는데, 현재는 9개의 라인이 있어요. 지하철을 이용하면 이 도시에서는 어디든지 갈 수 있습니다.

[AL] Based on what I know, there were (there used to be) three subway lines, but now there're nine subway lines [AL] which help people easily get around in the city by subway.

게다가, 정말 많은 유용한 앱들이 있어서 지하철이나 버스 스케줄을 체크하거나, 택시를 부를 수 있어요.

Besides, we can use lots of handy apps so we can check bus or subway schedules and call a cab.

[AH] 최근에는 기후동행 카드라고 불리는 교통 카드가 새로 나왔는데, 이 카드는 한달 6만원 정도를 내면 서울의 모든 교통 수단을 무한대로 사용할 수 있어요. 대중교통을 사용하면 환경에 도움이 되기 때문에 많은 사람들이 대중교통을 사용하도록 하기 위한 카드예요. (중요!!!! 이런 설명 어려우면 절대 하지 않기!)

There's this cool new card called the 'Climate Card.' If you pay about 60,000 won (60 dollars/bucks) a month, you can use any transport in Seoul as much as you want. It's all about getting more people to use public transport because it's good for the environment. [AL+] So, it's like a card that helps you go green and use buses and trains hassle-free.

제 생각에는 한국은 정말 독특하고 좋은 대중교통 시스템을 갖고 있어요.

So, umm, like this I think Korea has umm one of a kind public transportation.



돌발주제: 산업 (답변에 사용할 산업 종류가 개인마다 다르므로 키워드 위주로 정리)

1. 떠오르는 산업 Rising industry
2. 인기가 좋은 Popular
3. 전도가 유망한 Promising
4. 최첨단 시설 (기술) Up-to-date / cutting-edge/ latest/ high-end facilities
5. 굉장한 아티스트들 Outstanding (one of a kind 독보적인) artistes
6. 고용하다 Hire
7. 일자리를 만들다 Create jobs
8. ~ 덕분에 ~가 빠르게 성장하는 중이다. Thanks to ____/ _____ has been growing fast.
9. 돈을 많이 벌다 Make a lot of money / make a fortune
10. 워라벨 Work life balance (pay attention to balancing work and life) 워라벨X
11. 관심을 받다 Get (receive) attention



The first thing that popped into my mind is _____.

I guess most Koreans would think the same way.

I'm not an expert in this field and I don't know any terms,
but one thing I can tell you is _____.

Korean companies have know-how. What's more,

_____.

So, this is all I can tell you about _____ is like.

